

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 juillet 2020

RÉSOLUTION

**relative à l'ouverture d'une enquête
internationale indépendante sur les causes
profondes de la crise mondiale du COVID-19**

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA SÉANCE PLÉNIÈRE

Voir:

Doc 55 1261/ (2019/2020):

- 001: Proposition de résolution de M. Francken et consorts.
- 002 à 004: Amendements.
- 005: Rapport.
- 006: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
15 et 16 juillet 2020.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 juli 2020

RESOLUTIE

**betreffende een internationaal onafhankelijk
onderzoek naar de grondoorzaken
van de wereldwijde COVID-19-crisis**

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE PLENAIRE VERGADERING

Zie:

Doc 55 1261/ (2019/2020):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Francken c.s.
- 002 tot 004: Amendementen.
- 005: Verslag.
- 006: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:
15 en 16 juli 2020.

02969

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beige gekleurd papier)

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. convaincue que le manque de transparence des autorités chinoises complique la conduite d'une analyse rationnelle sur les origines de la maladie et sur les moyens de mettre fin à la pandémie;

B. constatant que le représentant de l'organisation mondiale de la Santé (OMS) en Chine indique qu'il est "très important" de déterminer les origines du coronavirus COVID-19 afin de prévenir toute "réapparition" de celui-ci;

C. inspirée par l'appel lancé le 29 avril 2020 par le premier ministre australien Scott Morrison en faveur d'une enquête sur les origines du coronavirus, cet appel ayant été suivi de déclarations similaires faites le 30 avril 2020 par Lena Hallengren, ministre suédoise de la Santé publique, et le 4 mai 2020 par Heiko Maas, ministre allemand des Affaires étrangères;

D. se fondant sur les appels lancés par des dirigeants européens comme le président français Emmanuel Macron et la Chancelière allemande Angela Merkel pour demander à la Chine de faire preuve de plus de transparence;

E. renvoyant à l'appel lancé le 5 mai 2020 à tous les pays par l'Organisation mondiale de la santé en vue de leur demander d'enquêter sur d'éventuels cas précoces après la découverte d'une infection précoce en France à la suite de contacts avec des Chinois;

F. soulignant que l'Union européenne a lancé un appel à mener une enquête mondiale sur les origines et la propagation du COVID-19 et qu'elle veillera, au nom du bloc européen et de ses 27 États membres, à ce qu'une "enquête indépendante" sur la pandémie soit organisée conformément à ce que prévoit la résolution du 18 mai 2020;

G. soulignant que selon Virginie Battu-Henriksson, porte-parole de l'Union européenne pour les affaires étrangères, cette proposition de résolution prévoit "de demander un examen indépendant des enseignements tirés de la réponse sanitaire internationale au coronavirus, pour renforcer la préparation future de la sécurité sanitaire mondiale";

H. considérant que les consultations avec les membres de l'OMS et les groupes régionaux sur le projet de résolution de l'Union européenne se poursuivent à Genève et que "les premiers commentaires sur ce projet sont très positifs";

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overtuigd dat een rationele analyse van waar de ziekte vandaan kwam en hoe deze kan worden gestopt, bemoeilijkt wordt door een gebrek aan transparantie vanuit de Chinese overheid;

B. vaststellend dat Wereldgezondheidsorganisatie (WHO)-vertegenwoordiger in China zegt dat het kennen van de oorsprong van het COVID-19-virus "zeer belangrijk" is om "herhaling" te voorkomen;

C. geïnspireerd door de oproep van de Australische premier, Scott Morrison, op 29 april 2020 voor een onderzoek naar de oorsprong van het coronavirus. Gevolgd door soortgelijke verklaringen van de Zweedse minister van volksgezondheid Lena Hallengren op 30 april 2020 en Duits minister van buitenlandse Zaken Heiko Maas op 04 mei 2020;

D. gefundeerd op oproepen van Europese leiders zoals de Franse president Emmanuel Macron en de Duitse bondskanselier Angela Merkel tot meer transparantie vanuit China;

E. refererend aan de oproep van de Wereldgezondheidsorganisatie op 5 mei 2020 naar alle landen om vroege gevallen van COVID-19 te onderzoeken, na de ontdekking van een vroege besmetting in Frankrijk na Chinese contacten;

F. aanstippend dat de Europese Unie heeft opgeroepen tot een wereldwijd onderzoek naar de oorsprong en verspreiding van COVID-19 en dat de Unie daartoe, namens het blok en haar 27 lidstaten, zal zorgen voor een "onafhankelijke revisie" van de pandemie zoals aangegeven in de resolutie van 18 mei 2020;

G. informerend dat volgens de woordvoerder van de Europese Unie (EU) voor buitenlandse zaken Virginie Battu-Henriksson, de ontwerpresolutie voorziet "in een oproep tot een onafhankelijke evaluatie van de lessen die zijn getrokken uit de internationale gezondheidsreactie op het coronavirus, om de toekomstige wereldwijde paraatheid op het gebied van gezondheidsbeveiliging te versterken";

H. gelet het overleg met WHO-leden en regionale groepen over de EU-ontwerpresolutie in Genève worden voortgezet en dat "de eerste opmerkingen over het ontwerp zeer positief zijn";

I. considérant que M. Michael Ryan, responsable de la gestion des situations d'urgence sanitaire à l'OMS, a récemment mis en garde contre le risque de politisation de la recherche scientifique sur les origines du SARS-CoV-2;

J. prenant acte de la déclaration du 6 mai 2020 de M. Chen Xu, ambassadeur de Chine aux Nations unies, selon laquelle la Chine n'accordera la priorité à l'accueil d'experts internationaux chargés d'enquêter sur les origines du COVID-19 qu'après la fin de la pandémie;

K. considérant que, face aux demandes de réponses de plus en plus pressantes de la communauté internationale, M. Zhang Ming, ambassadeur de Chine auprès de l'Union européenne, a déclaré qu'il était totalement inutile de s'engager sur le terrain de la panique et du blâme;

L. considérant que M. Cheng Jingye, ambassadeur de Chine en Australie, a menacé l'Australie de sanctions économiques en appelant le peuple chinois à boycotter les universités et les produits australiens si l'Australie persévérerait sur la même voie;

M. considérant que le rapport "*Five Eyes*" (FVEY) des services de renseignement australiens, canadiens, néo-zélandais, britanniques et américains soulève de nombreuses questions sur les déclarations chinoises concernant l'origine du virus, sa gestion et la communication internationale à son sujet;

N. vu la déclaration du haut représentant Josep Borrell appelant à "étudier de façon indépendante ce qui s'est passé, en se tenant à l'écart du champ de bataille entre la Chine et les États-Unis, qui se rejettent la responsabilité des événements dans une surenchère qui n'a fait qu'exacerber leur rivalité";

O. vu le soutien apporté, le 1^{er} mai 2020, par Mme Ursula von der Leyen, présidente de la Commission européenne, à une enquête indépendante;

P. vu la prise de conscience croissante en Europe – étayée par les déclarations du haut Représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité Josep Borrell – de la naïveté de l'Union européenne à l'égard de ses relations avec la République populaire de Chine, mais aussi le réalisme croissant dont elle fait preuve dans ces relations;

Q. rappelant la pression que la Chine a essayé d'exercer sur l'Union européenne dans l'attente d'un rapport détaillant des campagnes de désinformation du gouvernement chinois;

I. informierend dat de chef voor noodsituaties van de WHO, dhr. Michael Ryan, onlangs waarschuwde tegen het politiseren van het wetenschappelijk onderzoek naar de oorsprong van SARS-CoV-2;

J. akte nemend van de verklaring van de Chinese ambassadeur bij de Verenigde Naties, dhr. Chen Xu op 6 mei 2020 dat China pas prioriteit zal geven aan het uitnodigen van internationale experts voor het onderzoeken van de bron van COVID-19 tot nadat de pandemie is verslagen;

K. opmerkende dat dhr. Zhang Ming, Chinese ambassadeur bij de Europese Unie, te midden van de groeiende internationale oproep voor antwoorden, opriep dat "paniek- en schuldspelletjes helemaal niet nuttig zijn";

L. bemerkende dat China's ambassadeur in Australië, dhr. Cheng Jingye, zijn gastland met economische sancties bedreigde door de Chinese bevolking op te roepen Australische producten en universiteiten te vermijden als Australië dit initiatief nastreeft;

M. informierend over het *Five Eyes* (FVEY) rapport van de Australische, Canadese, Nieuw-Zeelandse, Britse en Amerikaanse inlichtingendiensten dat vele vragen oproept bij de Chinese verklaringen over de oorsprong, aanpak en rapportage aan de wereld over het virus;

N. steunend op de verklaring van de Hoge Vertegenwoordiger Josep Borrell dat "we onafhankelijk moeten kijken naar wat er is gebeurd, los van het slagveld tussen China en de Verenigde Staten, die elkaar de schuld geven van de gebeurtenissen in een opbod die hun rivaliteit alleen maar heeft verergerd";

O. wijzend op de steun die de voorzitter van de Europese commissie, mevrouw Ursula von der Leyen op 1 mei 2020 uitsprak voor een onafhankelijk onderzoek;

P. bemerkende het groeiende besef binnen Europa, gestaaft door de verklaringen van Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid Josep Borrell, over de naïviteit van de Europese Unie in haar omgang met de Volksrepubliek China, maar tegelijk ook van het groeiende realisme in haar benadering;

Q. in herinnering brengend de druk die China op de Europese Unie probeerde uit te oefenen in afwachting van een rapport met gedetailleerde desinformatiecampagnes van de Chinese regering;

R. considérant que la Chine semble doucement s'ouvrir à l'éventualité d'une grande enquête internationale, soutenant les efforts de l'Organisation mondiale de la santé, qui souhaite à présent envoyer une nouvelle délégation dans ce pays.

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de se joindre explicitement à l'appel à l'ouverture d'une enquête internationale, indépendante et scientifique visant à identifier les causes profondes de l'apparition du virus COVID-19;

2. de soutenir l'Union européenne dans sa volonté de mobiliser l'Organisation mondiale de la santé en vue de faciliter l'ouverture d'une enquête à grande échelle sur l'origine du virus, enquête qui serait menée sous la conduite d'une personnalité ou d'un panel indépendant de toutes les organisations concernées;

3. d'insister au sein des organes compétents de l'UE, de l'OMS et de l'ONU sur le fait qu'il n'est pas nécessaire d'attendre la fin de la pandémie pour ouvrir cette enquête qu'elle doit commencer sans délais et que celle-ci doit également s'intéresser à la réponse initiale apportée par les autorités locales et nationales;

4. dans le cadre des contacts bilatéraux avec la Chine, de demander à celle-ci d'être ouverte à la réalisation d'une enquête internationale et d'apporter sa pleine et entière collaboration aux inspecteurs, notamment en leur donnant accès à l'ensemble des sites pertinents qui se trouvent dans la ville de Wuhan et dans ses environs;

5. en cas de refus persistant de la Chine d'ici la fin de l'été, d'inscrire la question à l'ordre du jour du Conseil de sécurité des Nations Unies, en concertation avec les partenaires européens et de demander à la Commission européenne de mener sa propre enquête, en coopération avec les États membres.

Bruxelles, le 16 juillet 2020

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Patrick DEWAELE

Marc VAN der HULST

R. besluitend met de opening die China lijkt te maken, door de inspanningen van de Wereldgezondheidsorganisatie te steunen nu deze een nieuwe delegatie naar het land wenst te sturen.

VRAAGT AAN DE FEDERALE REGERING:

1. zich uitdrukkelijk aan te sluiten bij de oproep naar een internationaal, onafhankelijk en wetenschappelijk onderzoek naar de grondoorzaken van het COVID-19-virus;

2. steun te verlenen aan de Europese Unie in het mobiliseren van de Wereldgezondheidsorganisatie voor het faciliteren van een grootschalig onderzoek naar de origine van het virus onder leiding van een persoon of panel onafhankelijk van alle betrokken organisaties;

3. op de relevante fora van EU, WHO en VN erop aan te dringen dat met de aanvang van dit onderzoek niet hoeft te worden gewacht tot het einde van de pandemie, dat dit onderzoek onverwijld moet worden aangevat en dat de scope ook de initiële respons van de lokale en nationale overheid dient te behelzen;

4. in de bilaterale contacten met China, vragen open te staan voor een internationaal onderzoek. En de inspecteurs de volle medewerking te laten genieten, alsook toegang te verschaffen tot alle relevante sites in en rond de stad Wuhan;

5. mocht China op het einde van de zomer nog steeds weigeren, in overleg met de Europese partners de vraag op de agenda van de VN-Veiligheidsraad te plaatsen, alsook de Europese commissie te verzoeken een eigen onderzoek te voeren, in samenwerking met de lidstaten.

Brussel, 16 juli 2020

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*